

GLOSSÁRIO

ANP	Agência Nacional do Petróleo
APP	Análise Preliminar de Perigo
Árvore de Natal	Conjunto de válvulas instalado na cabeça do poço e interligado à Unidade Marítima, o qual permite o fechamento do poço por motivos operacionais, de manutenção ou segurança
AT	Ativo
ATP-S	Gerência do Ativo de Produção Sul da UN-RIO
ATP-S/SMS	Gerência de SMS do ATP-S e responsável pela coordenação do PEI
Bacia Potiguar	Compreende os campos marítimos onde estão situadas as plataformas do Rio Grande do Norte, dentre elas as de Pescada, Aratum, Arabaiana, Ubarana e Agulha
Bacia de Campos	Compreende os campos marítimos localizados no litoral norte do Estado do Rio de Janeiro
Bacia de Santos	Compreende os campos marítimos localizados do litoral sul do Estado do Rio de Janeiro até Santa Catarina
Base 60	Central de comunicação, localizada em Macaé/RJ
BB	Bombordo - Lado esquerdo da embarcação
BE	Boreste - Lado direito da embarcação
CCA	<i>Clean Caribbean and America</i> – Entidade internacional, sediada no Texas/USA, especializada no combate a poluição por óleo, à qual a Petrobras é associada
CDA	Centro de Defesa Ambiental

CDA-BC	Centro de Defesa Ambiental da Bacia de Campos, equipado para combate a derrames de óleo, operado pela <i>Alpina Briggs Defesa Ambiental S/A</i>
CDA - Itajaí	Centro de Defesa Ambiental de Itajaí, equipado para combate a derrames de óleo, operado pela <i>Alpina Briggs Defesa Ambiental S/A</i>
CDA-Guamaré	Centro de Defesa Ambiental de Guamaré, equipado para combate a derrames de óleo, operado pela <i>Alpina Briggs Defesa Ambiental S/A</i>
CENPES	Centro de Pesquisa Leopoldo Américo Miguez de Mello
Central de Atendimento de Emergência	Central de Atendimento de Emergência – Central localizada nas instalações da Petrobras, em Imbetiba, permanentemente ocupada por vigilantes que trabalham em regime de turno ininterrupto e têm a responsabilidade pelo atendimento às ligações feitas para o número do telefone de emergência e repasse das informações à EOR
Central de Atendimento de Emergência	Central de Atendimento de Emergência – Central localizada na Base da Petrobras, em Mossoró-RN, operada por equipe treinada, que trabalha em regime de revezamento de turno (24 h) e tem a responsabilidade pelo atendimento das ligações feitas para o telefone de emergência 0800-84-5005 e com a atribuição de informar imediatamente ao Gestor Central
Coordenador das Operações de Resposta	Pessoa encarregada de coordenar os Grupos de Operações no Mar e em Terra, quanto às ações e providências necessárias para o combate à poluição no mar oriunda das unidades marítimas

Coordenador do Grupo de Operações - Mar ou Terra	Pessoa encarregada de coordenar as operações dos líderes de equipe de uma ou mais frentes de combate, nas tarefas de contenção, limpeza e disposição de resíduos resultantes do combate ao incidente, no mar ou em terra, respectivamente
CPD	Centro de Processamento de Dados
E&P	Exploração e Produção
E&P-CORP/SMS	Gerência de Segurança, Meio Ambiente e Saúde de Exploração e Produção da Petrobras
E&P-SERV/CC	Gerência de Controle de Contingência da Unidade de Serviços de E&P
E&P-SERV/US-SS	Unidade de Serviços de Sondagem Semi-submersível
Embarcação de resposta	Embarcação equipada com recursos para resposta imediata a incidentes de poluição por óleo, com capacidade de atendimento às Plataformas do Campo de atuação deste PEI, nos tempos indicados neste plano
EOR	Estrutura Organizacional de Resposta
EPI	Equipamento de Proteção Individual
Equipe de Parada da Emergência	Grupo de pessoas treinadas e capacitadas para realizar manobras operacionais de parada de equipamentos ou sistemas em casos de emergência
ESD	<i>Emergency Shut Down</i> - Parada de Emergência
ESDV	<i>Emergency Shut Down Valve</i> - Válvula para parada de emergência
FCDR	Ficha de Controle e Disposição de Resíduos
Fiscal da Petrobras a bordo	Empregado da Petrobras responsável pela fiscalização das operações na Unidade Marítima

FPSO	<i>Floating Production Storage and Offloading</i> - Unidade Flutuante de Produção, Armazenamento e Transferência de petróleo
FSO	Floating Storage and Offloading - Unidade Flutuante de Armazenagem e Transferência de petróleo
Gerente da Unidade Marítima	Responsável pela Unidade Marítima Petrobras
Gerente de Operações da UN-RIO/ATP-S/PMLX	Responsável pelo comando (gerência) das operações de PMLX
Gestor Central	Pessoa encarregada de comandar a EOR no atendimento aos incidentes de poluição por óleo e ocupa o cargo hierárquico mais elevado da UN-RIO
GEPLAT	Gerente de operação da plataforma
GIS	Sistema de Informações Geo-referenciadas
GIS-BR	Sistema de Informações Geo-referenciadas da Bacia de Campos
Grupo de Operações em Terra	Grupo de pessoas responsáveis pelas operações de recolhimento, limpeza de áreas costeiras atingidas, disposição de resíduos e proteção de áreas sensíveis, quando for o caso
Grupo de Operações no Mar	Grupo de pessoas responsáveis pelas operações de contenção e recolhimento de óleo no mar, aplicação de dispersante e proteção de áreas sensíveis, quando for o caso
Hs	Altura significativa de onda
Incidente de poluição por óleo	Qualquer descarga de óleo, decorrente de fato ou ação intencional ou acidental
Intemperização do óleo	Alteração, por processos naturais, das propriedades físico-químicas do óleo derramado exposto à ação do tempo

Intercom	Sistema de Comunicação Pública – Sistema de comunicação interna a unidade marítima que utiliza intercomunicadores para veicular mensagens a todas as pessoas a bordo
Kit SOPEP	<i>Shipboard Oil Pollution Emergency Plan</i> - Conjunto de materiais e equipamentos para utilização em combate à poluição por óleo nos limites da embarcação exigido para navios e plataformas flutuantes pela convenção internacional MARPOL
LALL	Alarme indicativo de nível muito baixo
Líder de equipe	Pessoa encarregada de conduzir, sob a orientação do Coordenador das Operações no Mar ou do Coordenador das Operações em Terra, as operações de contenção, limpeza e disposição de resíduos resultantes do combate a incidente de poluição por óleo, em uma frente de combate, no mar ou em terra, respectivamente
Mangote	Linha flexível utilizada para a transferência de petróleo e derivados
MGR	Manual de Gerenciamento de Resíduos
NS	Navio Sonda
Offloading	Operação de transferência do petróleo de um FSO ou FPSO para um navio aliviador
OMT	Operador de Movimentação e Transporte
Oil Recovery	Embarcações equipadas com barreiras e acessórios para contenção e recolhimento de óleo no mar
PALL	Alarme indicativo de pressão muito baixa
PEI	Plano de Emergência Individual para Incidente de Poluição por Óleo

Pier de Guamaré	Instalação de apoio marítimo às embarcações que prestam serviços às plataformas do Campo de Ubarana, localizado no município de Guamaré, Estado do Rio Grande do Norte
Pier de Imbetiba	Terminal marítimo alfandegado localizado em Macaé e operado pela Petrobras
Plataforma desabitada	Qualquer plataforma com guarnição de pessoal de até cinco (5) pessoas, inclusive, com operação em mar aberto. (NORMAN 01, Capítulo 9, Seção I, 0903 – Definições)
Plataforma habitada	Plataforma de produção de óleo e gás com presença permanente de equipe de operação ou manutenção, composta por mais de cinco pessoas
Pour point	Ponto de fluidez - Temperatura abaixo da qual o óleo não mais fluirá, ou seja, comportar-se-á como um sólido
PPM-1	Plataforma Marítima de Pampo-1
PT	Parque de Tubos - instalação terrestre de apoio às atividades da Petrobras, localizada na Rodovia Amaral Peixoto, Macaé/RJ
P-38	Plataforma PETROBRAS 38
P-40	Plataforma PETROBRAS 40
PUB-02	Plataforma de Ubarana 02
PVM-1	Plataforma Marítima de Vermelho-1
Riser	Trecho vertical de uma linha submarina de escoamento
RTA	Relatório de Tratamento de Anomalia
Sala de Apoio a Emergência	Sala destinada a reuniões da estrutura organizacional de resposta, em situações de emergência, provida de plano de emergência, mapas, cartas náuticas, facilidades de comunicação e outras facilidades, localizada na plataforma PUB-02

SBM do Brasil	Empresa contratada pela Petrobras para afretamento e operação do FPSO Brasil
SIGA	Sistema Integrado de Gestão de Anomalias
SIGRE	Sistema de Gerenciamento de Resíduos
SMS	Segurança, Meio Ambiente e Saúde
SSB Marítimo	Forma de comunicação que emprega altas frequências com emissão em banda lateral única (Single Side Band), operando de 3.000 a 30.000 KHz, o que permite a comunicação a grandes distâncias, por reflexão ionosférica
SUPLAT	Supervisor de Operação de plataforma
Swivel	Dispositivo que permite a transferência de fluidos entre duas partes que possuem movimento relativo
Telefone de emergência	Número de telefone padronizado pela Petrobras para comunicação de situações de emergência na Bacia de Campos, acessível de qualquer instalação marítima ou terrestre da Empresa, cujo número básico é 1-2222. Também pode ser acessado pelo sistema de telefonia comercial através do número (22) 2761-2222
Telefone de emergência	Número de telefone padronizado pela UN-RNCE, cujo número é 0800-84-5005, o qual pode ser acessado pelo sistema de telefonia comercial
Turret	Estrutura cilíndrica, na qual são conectadas as linhas de ancoragem e dutos de escoamento do FPSO e que permite seu livre giro em função da resultante das forças ambientais
UM	Unidade Marítima
UN	Unidade de Negócio de Exploração e Produção
UN-RIO	Unidade de Negócios de Exploração e Produção do Rio de Janeiro

UN-RIO/SMS	Gerência de Segurança, Meio Ambiente e Saúde da UN-RIO
UN-RIO/ATP-RO/SMS	Gerência de Segurança, Meio Ambiente e Saúde do Ativo de Roncador da UN-RIO
UN-BS	Unidade de Negócios da Bacia de Santos
UN-EXP	Unidade de Negócios de Exploração
UTPF	Unidade de Tratamento e Processamento de Fluidos
Válvula de bloqueio do tipo “falha-fecha”	Válvula que depende de energia externa (comando hidráulico) para se manter na posição aberta. A queda da pressão de comando, voluntária ou por falha do sistema, acarreta o imediato fechamento da válvula e do poço